

MULTIMATIC 2110/3110

EQUIPOS DE PRESURIZACIÓN . PRESSURIZATION EQUIPMENT . APPAREILS DE PRESSURISATION

Driver HI-TECH para dos o tres electrobombas. Driver HI-TECH for two or three electric pumps.



MODELS:
2110
3110



Sistema electrónico para el control de 2 - 3 electrobombas monofásicas gestionado mediante relés de potencia. Incluye transductor de presión interno y sensor de caudal. Funcionamiento alternado.

Características Funcionales:

- Relés de potencia independientes para gestión de las electrobombas.
- Función ART (Automatic Reset Test). Cuando el dispositivo se encuentra desconectado por la intervención del sistema de protección por falta de agua, el ART intenta, con una periodicidad programada, conectar el dispositivo hasta el restablecimiento de la alimentación de agua.
- Sistema automático de rearme después de interrupción accidental de alimentación eléctrica. El sistema se activa manteniendo los parámetros de configuración.
- Contacto comutado de libre potencial para monitorizar las alarmas originadas por irregularidades o problemas del sistema que se indican en pantalla. Su uso es opcional.
- Conexiones para detección de nivel mínimo de agua en depósito de aspiración, su uso es opcional. Este sistema es independiente del sistema de seguridad contra funcionamiento en seco.
- Transductor de presión interno.
- Sensor de intensidad de corriente con lectura instantánea digital.
- Sensor de caudal.
- Panel de mandos y señalización con pantalla LCD.



Electronic system for the control of 2 or 3 single-phase electric pumps managed by power relay. It includes an inner pressure transducer and inner flow sensor. Alternated operating system.

Operating characteristics:

- Pumps managed by independent power relays.
- ART system (Automatic Reset Test). If the device has been stopped due to the action of the safety system against dry operation, the ART tries to connect the group, with a programmed periodicity until the water supply is restored.
- Automatic restore system after an interruption of power supply. System restores the previous state keeping the configuration of parameters.
- Volt-free contact for monitoring the alarms displayed in screen originated by irregularities or problems of the system. Optional use.
- Electronic input for detection of minimum water level in aspiration tank-optional. This system is independent of the safety against dry-operation.
- Inner pressure transducer with digital indicator.
- Inner current sensor with instantaneous digital reading.
- Inner flow sensor.
- Control and information panel with LCD display.



Système électronique pour le contrôle de 2-3 électropompes monophasées géré par relais de puissance. Il inclut transducteur de pression interne et capteur de débit. Fonctionnement alterné.

Caractéristiques Fonctionnelles:

- Relais de puissance indépendants pour la gestion des électropompes.
- Fonction ART (Automatic Reset Test). Quand le dispositif est déconnecté à cause l'intervention du système de protection par manque d'eau, l'ART essaie, avec une périodicité programmée, de connecter le dispositif jusqu'au rétablissement de l'alimentation de l'eau.
- Système automatique de réarmement après l'interruption accidentel de l'alimentation électrique. Le système se déclenche en maintenant les paramètres de configuration.
- Contact inverseur libre de potentiel pour mettre sous surveillance les alarmes provoquées pour irrégularités ou problèmes du système qui sont indiqués sur l'écran. Son usage est optionnel.
- Connexions pour détecter le niveau minimum d'eau au dépôt d'aspiration, son usage est optionnel. Ce système est indépendant du système de sécurité contre fonctionnement à sec.
- Transducteur de pression interne.
- Capteur d'intensité de courant avec lecture instantanée digital.
- Capteur de débit.
- Panneau de contrôle et signalisation avec écran LCD.

MULTIMATIC 2110/3110

EQUIPOS DE PRESURIZACIÓN . PRESSURIZATION EQUIPMENT . APPAREILS DE PRESSURISATION

Driver HI-TECH para dos o tres electrobombas. Driver HI-TECH for two or three electric pumps.



Protecciones:

- Sistema de control y protección de las electrobombas contra sobreintensidades.
- Sistema de protección contra el funcionamiento de las electrobombas en seco por falta de agua.
- Función EW (Emergency Working). Cuando el sistema detecta fallo grave en cualquier electrobomba (sobreintensidad, temperatura excesiva, ...), interviene la función EW: excluyendo la electrobomba afectada, activando el led FAILURE, señalando el tipo de fallo en la pantalla LCD, recalculando parámetros y permitiendo al dispositivo seguir trabajando en las mejores condiciones posibles.
- Tensión de alimentación anómala.
- Cortocircuito entre fases de salida del sistema.



Protections:

- Control and safety system against over-current.
- Control and safety system against dry operation.
- EW system (Emergency Working). When the system detects a serious failure (over-intensity, excessive temperature, ...) the EW system is activated. excluding the affected pump, activating the FAILURE light, showing the failure type in the LCD screen, recalculating parameters and permitting the group to continue operating in the best possible conditions.
- Control and safety system against wrong supply voltage.
- Control and safety system against short-circuit between output phases.



Protections:

- Système de contrôle et protection des électropompes contre les surintensités.
- Système de protection contre le fonctionnement des électropompes à sec pour manque d'eau.
- Fonction EW (Emergency Working). Quand le système détecte une faute grave sur n'importe quelle électropompe (surintensité, température excessive...), la fonction EW intervient: il exclut l'électropompe affectée, s'active le led FAILURE, se signale le type de faute sur l'écran LCD, se recalculent les paramètres et cela permette au dispositif de continuer son travail dans les meilleures conditions possibles.
- Tension d'alimentation anomale.
- Court-circuit entre phases de sortie du système.

Características técnicas - Technical Characteristics:

2110/3110

| | |
|--|---------------------------------------|
| Tensión de alimentación - Power supply voltage | ~1 x 230 |
| Frecuencia - Frequency | 50/60 Hz |
| Máx. intensidad por fase bomba pral - Max. current per phase main pump | 10A (~1x230 Vac) |
| Máx. corriente por fase bombas aux. Max. current per phase auxiliary pumps | 10A (~1x230 Vac) |
| Presión máx. de utilización- Máx operating pressure | 10 bar |
| Máx. presión puesta en marcha - Range of start pressure (On-Off mode) | 6,5 bar |
| Máx. presión de paro - Max. stop pressure (pressure dependent mode) | 7 bar |
| Clase de protección - Protection index | IP 55 |
| Temperatura máxima del agua - Max. water temperature | 40°C |
| Temperatura ambiente máxima - Max. environment temperature | 50°C |
| Peso neto (sin cables) - Net weight (without cables) | 3,6 |
| Conexiones a la red hidráulica - Inlet and outlet threads | G 1 1/4" |
| Caudal máximo - Max. flow -Multimatic -Bombas auxiliares - Auxiliary pumps - Grupo 2/3 bombas - Total group (2/3 pumps) | 15.000 l/h Q l/h (15.000+Q) l/h |

Características panel de mando - Control Panel Characteristics:



El panel de mandos incluye pantalla **LCD multifunción**, leds de indicación, pulsadores **START-STOP**, **AUTOMATIC** y sistema de configuración.

Control panel includes: **LCD screen**, warning led lights, push-buttons **START-STOP**, **AUTOMATIC** and system of configuration.

Dimensiones - Dimensions:

